

Furanol 2 Wirkstoff: Natrium-Nifurstyrenat
20 Tabletten als Zusatz für 400 l Aquarienwasser

Pharmazeutischer Unternehmer:
JBL GmbH & Co. KG, 67141 Neuhofen, Germany +49(0)623641800

Heilmittel für Aquarienfische im Süß- und Meerwasser gegen innere und äußere bakterielle Infektionen verursacht durch Bakterien der Gattungen Aëromonas, Pseudomonas, Colummnaris, Flexibacter, Streptokokken und andere. JBL Furanol 2 ist gut verträglich, wird über die Kiemen sehr gut aufgenommen und ist bereits nach wenigen Minuten in therapeutisch wirksamen Konzentrationen in allen Organen nachzuweisen. Geschwürartige, rot unterlaufene Aufbrüche und kraterartige Vertiefungen (häufig bei Kaltwasserfischen), Wunden, „zerfressene“ Flossen, Schwellungen, Verlust von Teilen der Haut oder Schuppen sind in der Regel Anzeichen bakterieller Infektionen. In fortgeschrittenem Stadium können aufgetriebene Bäuche (Bauchwassersucht) mit Schuppensträube, „Glotzäugen“, Verdunkelung der Körperfarbe, abnormale Schwimmbewegungen und Abmagerung beobachtet werden.

Gegenanzeigen: Keine bekannt.

Warnhinweise: Nicht anwenden bei Wirbellosen (Korallen, Anemonen etc.) im Meerwasser. Im Allgemeinen wird Furanol 2 von Garnelen und Krebsen im Süßwasser gut vertragen. Bei der Vielzahl neuer Arten und Zuchtformen, die immer wieder auf den Markt zu finden sind, können jedoch bei einzelnen Arten Unverträglichkeiten nicht ganz ausgeschlossen werden. Aus diesem Grunde sollte bei Unsicherheit immer erst ein Behandlungsversuch an einzelnen Tieren vorgenommen oder die Tiere von vornherein von der Behandlung ausgeschlossen werden.

Nebenwirkungen: Keine bekannt. Sollten Sie Nebenwirkungen bei Ihren Fischen beobachten, teilen Sie das bitte uns, sowie Ihrem Tierarzt oder Apotheker mit.

Wechselwirkungen mit anderen Mitteln:

Die gleichzeitige Anwendung von Wasseraufbereitern kann die Wirkung von Furanol 2 verringern. Gleichzeitige Anwendung anderer Medikamente kann unerwünschte und nicht kalkulierbare Effekte verursachen und sollte deshalb unterbleiben. Würden kurz vor der geplanten Anwendung von Furanol 2 andere Präparate verwendet, sollte ein Wasserwechsel von ca. 2/3 durchgeführt werden. Danach kann Furanol 2 sicher angewendet werden. Soweit die Fische es vertragen, empfehlen wir die Zugabe von 300 – 500 g Kochsalz auf 100 l Aquarienwasser als Unterstützung der Behandlung.

Anwendung:
Vor der Anwendung muss vorhandene Aktivkohle aus dem Filter entfernt werden, UV-C Geräte und CO2 Düngung abgeschaltet und im Meerwasser zusätzlich Abschäumer und Ozonisator abgeschaltet werden.

Dosis für Dauerbad:

1 Tablette auf 20 l Wasser. Erforderliche Anzahl Tabletten in einem Gefäß mit Aquarienwasser vorflößen und dann ins Aquarium geben.

Verweildauer im Aquarium: 5 Tage. Danach ist ein Wasserwechsel von 30 % erforderlich. Am 6. Tag kann, falls erforderlich, die Behandlung wiederholt werden, wie angegeben.

Dosis für Kurzbad:

1 Tablette auf 1 l Wasser. Erkrankte Fische ca. 30 Minuten lang in dieser Lösung baden. Während der Behandlung gut durchlüften und die Fische beobachten. Bei Anzeichen von Unwohlsein Behandlung abbrechen. Behandlung in gleicher Weise am 3. und 5. Tag wiederholen.

Hinweis auf die Behandlungsdauer:

In der Regel ist nach einer einmaligen Dosis bereits eine Besserung oder gar ein Verschwinden des Krankheitsbildes festzustellen. Falls erforderlich, kann wie oben angegeben, nachdosiert werden.

Filterung und Fütterung während der Behandlung:

Furanol 2 kann die nützlichen Reinigungsbakterien im Filter massiv schädigen. Wir empfehlen deshalb, den Filter vom Aquarium abzukoppeln und an einem anderen Behälter weiterlaufen zu lassen, um die Reinigungsbakterien zu er-

halten. Das Aquarium während der Zeit ohne Filter gut belüften. Während der Anwendung möglichst nicht füttern.

Hinweise für den Fall der Überdosierung, Unterbrechen und Absetzen: Im Falle einer festgestellten Überdosierung ist die Hälfte des Wassers zu wechseln.

Nach der Anwendung:

Vor Wiederanschluß des Filters ans Aquarium zunächst alle Filtermassen entfernen und feucht und kühl aufbewahren. Den Filter nun mit neuer Filterwatte und Aktivkohle (**JBL Carbomec activ** bzw. **Carbomec ultra**) bestücken. Damit das Aquarium 24 Stunden filtern, um die Medikamentenreste zu beseitigen. Filterwatte und Kohle danach wegwerfen und den Filter wieder mit den zuvor entfernten Filtermassen bestücken und betreiben. Anschließend eine Woche lang täglich eine Dosis **JBL Acclimol** (nur im Süßwasser!) zugeben, zur Unterstützung des Immunsystems der Fische und besseren Heilung der durch die Parasiten verursachten Verletzungen. Eine Zugabe von **JBL FilterStart** in den Filter oder **JBL Denitrol** ins Aquarienwasser hilft, eventuell trotzdem geschädigte Reinigungsbakterien wieder zu ersetzen.

- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Nicht bei Tieren anwenden, die der Gewinnung von Lebensmitteln dienen.
- Nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr anwenden.
- Vor Licht und Hitze schützen, in der Originalverpackung lagern.
- Bei Fragen zur Klärung der Anwendung befragen Sie den Tierarzt oder Apotheker.
- Ch.-B. und Verfalldatum: siehe Verpackung

Wirkstoffe nach Art und Menge:

1 Tablette enthält: Natrium-Nifurstyrenat 20 mg

Furanol 2

Effective ingredient: Sodium Nifurstyrenat

20 tablets as additive for 400 l aquarium water

Pharmaceutical company:

JBL GmbH & Co. KG, 67141 Neuhofen, Germany +49(0)623641800

Medication for aquarium fish in freshwater and saltwater to treat internal and external bacterial infections caused by bacteria of the strains Aëromonas, Pseudomonas, Colummnaris, Flexibacter, Streptococci and others. JBL Furanol II is well-tolerated, is easily absorbed via the gills and can be found in therapeutically effective amounts in all organs after only a few minutes.

Ulcerous, red boils and crater-like indentations (common in coldwater fish), wounds, "nibbled" fins, swellings, loss of parts of the skin or scales are usually a sign of bacterial infections. In the advanced stage, extended bellies (dropsy) with ruffled scales, "popeyes", darkening of the body colour, abnormal swimming movements and loss of weight may be observed.

Contra-indications: none known.

Caution: not to be used with invertebrates (corals, anemones etc.) in saltwater. In general, Furanol II is well-tolerated by shrimp and crustaceans in freshwater. However, with the great number of new species and breeds appearing on the market, intolerance cannot be completely ruled out in individual species. For this reason, if there is any uncertainty, trial treatment should first be carried out on individual animals or they should be excluded from the treatment.

Side-effects:

None known. If your fish should show signs of side-effects, please inform us, or your vet or pharmacist.

Reactions with other medications:

The use of water conditioners at the same time may cause Furanol II to be less effective. Using other medications at the same time may cause unwanted and unpredictable effects and should therefore be avoided. If other preparations have been used shortly before the planned application of Furanol II, approx. 2/3 of the water should be changed after which Furanol II can be safely used. We recommend adding 300 – 500 g cooking salt to 100 l aquarium water to support the treatment, providing the fish can tolerate this.

Application:

Before application any active carbon must be removed from the filter, UV-C appliances and CO2 fertilizers switched off and, in saltwater, skimmers and ozonisators should be switched off.

Dose for a permanent bath:

1 tablet for 20 l water. Dissolve the required number of tablets in a container with aquarium water and pour into the aquarium.

Time in aquarium: 5 days. Following this, 30% of the water should be changed. If required, treatment can be repeated on the 6th day, as prescribed.

Dose for brief bath:

1 tablet for 1 l water. Bathe infected fish in this solution for approx. 30 minutes. Aerate well during treatment and observe the fish. Stop treatment at any sign of distress. Repeat the treatment in the same manner on the 3rd and 5th days.

Note on the length of treatment:

An improvement or even the disappearance of the illness can normally be seen after a single dose. Treatment can be repeated if required, as stated above.

Filtering and feeding during treatment: Furanol II can cause massive damage to the cleansing bacteria in the filter. We therefore recommend disconnecting the filter from the aquarium and running it in another container to retain the cleansing bacteria. Aerate the aquarium well during the time without the filter. If possible, do not feed during treatment.

Note in the event of overdosing, interrupted or prematurely terminated treatment: In the event of an overdose, half the water should be changed.

After application:

Before reconnecting the filter to the aquarium, remove all filter material and store in a damp, cool place. Fit the filter with new filter floss and active carbon (**JBL Carbomec activ** or **Carbomec ultra**). Filter the aquarium through this for 24 hours to remove all residue of the medication. Throw away the filter floss and carbon and place the filter material previously removed back in the filter before running the filter. Finally, add a daily dose of **JBL Acclimol** (in freshwater only) to fortify the immune system of the fish and promote the healing of the injuries sustained from the parasites.

The addition of **JBL FilterStart** to the filter or **JBL Denitrol** to the aquarium water helps replace any damaged cleansing bacteria.

- Keep out of reach of children.
- For animal treatment only
- Not to be used for animals intended for food purposes
- Protect from light, heat and moisture, store in original packaging.
- Shelf life after the immediate packaging has been opened for the first time: 12 months.
- Not to be used after expiry date.
- Protect from light, heat and moisture, store in original packaging.
- Dispose of empty packaging and any remaining product in the household refuse. Do not litter the environment with the product or its container
- This veterinary medicine is marketed in accordance with the Small Animal Exemption Scheme
- SAM0012
- For further questions regarding use please ask your vet or pharmacist.

Effective ingredients according to type and amount:

1 tablet contains: Sodium Nifurstyrenat 20 mg

Furanol 2

Sostanza attiva: Sodium-Nifustyrenat

20 compresse come additivo per 400 l di acqua d'aquario

Ditta farmaceutica:

JBL GmbH & Co. KG, 67141 Neuhofen, Germany +49(0)623641800

Preparato curativo per pesci d'aquario in acqua dolce o marina contro le infezioni batteriche interne ed esterne, causate da batteri del genere Aëromonas, Pseudomonas, Colummnaris, Flexibacter, Streptococchi ed altri. JBL Furanol 2 è ben tollerato, viene facilmente assunto attraverso le branchie ed è rintracciabile già pochi minuti

(solo in acqua dolce!) per sostenere il sistema immunitario dei pesci e favorire la guarigione delle ferite causate dai parassiti.

Una aggiunta di JBL FilterStart nel filtro o di **JBL Denitrol** nell'acqua dell'aquario aiuta a sostituire i batteri depuratori eventualmente danneggiati.

- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non usare negli animali che servono per la preparazione di alimenti.
- Non usare più dopo la data di scadenza.
- Proteggere dalla luce e dal calore e conservare nella confezione originale.
- Se avete ancora domande riguardo l'applicazione del preparato, rivolgetevi al vostro veterinario o farmacista.
- Ch.-B. e data di scadenza: vedi confezione

Controindicazioni: non ne sono note.

Avvertenze: non si deve usare con gli invertebrati (coralli, anemoni d'acqua marina. In generale Furanol 2 viene ben tollerato da gamberetti e crostacei d'acqua dolce. Data però la molteplicità delle nuove specie e varietà che si trovano sempre più sul mercato, non si può del tutto escludere l'insorgere di intolleranze in alcune singole specie. Per questa ragione, se non ci si sente completamente sicuri, è meglio eseguire un trattamento di prova su singoli animali, oppure escludere certi animali dal trattamento fin dall'inizio.

Effetti collaterali:

Non ne sono noti. Se vi capita di osservare effetti collaterali nei vostri pesci, fatecelo sapere, e comunicatelo anche al vostro veterinario o farmacista.

Interazioni con altri preparati:

L'uso contemporaneo di condizionatori d'acqua può ridurre l'effetto di Furanol 2. L'applicazione in concomitanza con altri preparati può causare effetti indesiderati e non calcolabili, per cui va evitato. Se poco prima della progettata applicazione di Furanol 2 sono stati usati altri preparati, va eseguito un cambio dell'acqua per circa 2/3. Dopo di che si può usare con tutta sicurezza Furanol 2 . Se i pesci lo sopportano, raccomandiamo l'aggizione di 300 – 500 g di sale da cucina per ogni 100 l di acqua d'aquario, come sostegno del trattamento.

Uso:

Prima dell'uso togliere il carbone attivo eventualmente presente nel filtro, spegnere le apparecchiature UV-C e la concimazione CO2. Nell'acqua marina si devono spegnere inoltre lo schiumatore e l'ozonizzatore

Dose per un bagno permanente:
1 compressa per 20 l d'acqua. Sciogliere la quantità di compresse necessaria in un recipiente con acqua d'aquario, e versare il liquido preparato nell'aquario.

Permanenza nell'aquario: 5 giorni. Dopochè va eseguito un cambio dell'acqua del 30 %. Il 6. giorno si può, se necessario, ripetere il trattamento come indicato.

Dose per un bagno breve:

1 compressa per 1 l d'acqua. Lasciare per circa 30 minuti i pesci ammalati in questa soluzione. Durante il trattamento ventilare bene ed osservare i pesci. Se si notano sintomi di malessere interrompere il trattamento. Ripetere il trattamento nello stesso modo il 3. e 5. giorno.

Indicazione sulla durata del trattamento:

In regola, dopo una dose singola, si osserva un miglioramento o addirittura la sparizione del quadro clinico. Se necessario si può ripetere il dosaggio come indicato sopra.

Fitrazione e alimentazione durante il trattamento:

Furanol 2 può danneggiare gravemente gli utili batteri depuratori nel filtro. Per questo motivo noi raccomandiamo di staccare il filtro dall'aquario e continuare a farlo funzionare in un altro recipiente per mantenere in vita i batteri depuratori. Nel periodo di tempo senza filtro ventilare bene l'aquario. Durante l'applicazione possibilmente non alimentare i pesci.

Indicazioni per il caso di iperdosaggio, di interruzione o di cessazione: Nel caso di un iperdosaggio si deve cambiare una metà dell'acqua.

Dopo il trattamento:

Prima di riacciare il filtro all'aquario togliere tutte le masse filtranti e conservarle all'umido e al fresco. Ora corredare il filtro con nuova ovatta filtrante e carbone attivo (**JBL Carbomec activ** bzw. **Carbomec ultra**). Filtrare adesso l'aquario per 24 ore, così da togliere tutti i residui del preparato, dopodichè gettare via l'ovatta filtrante e il carbone. Ora corredare e far funzionare nuovamente il filtro con le masse filtranti tolte in precedenza. In seguito versare nell'aquario ogni giorno, per una intera settimana, una dose di **JBL Acclimol**

(solo in acqua dolce!) per sostenere il sistema immunitario dei pesci e favorire la guarigione delle ferite causate dai parassiti.

Una aggiunta di JBL FilterStart nel filtro o di **JBL Denitrol** nell'acqua dell'aquario aiuta a sostituire i batteri depuratori eventualmente danneggiati.

- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non usare negli animali che servono per la preparazione di alimenti.
- Non usare più dopo la data di scadenza.
- Proteggere dalla luce e dal calore e conservare nella confezione originale.
- Se avete ancora domande riguardo l'applicazione del preparato, rivolgetevi al vostro veterinario o farmacista.
- Ch.-B. e data di scadenza: vedi confezione

Tipo e quantità delle sostanze attive:

1 compressa contiene: Sodium-Nifustyrenat 20 mg

Furanol 2

Aktivt stof: Natrium-nifurstyrenat

20 tabletter som tilsætning til 400 l akvarievand

Farmaceutisk virksomhed:

JBL GmbH & Co. KG, 67141 Neuhofen, Germany +49(0)623641800

Præparat til behandling af akvariefisk i fersk- og saltvand mod indvendige og udvendige bakterielle infektioner forårsaget af bakterier af slægten Aëromonas, Pseudomonas, Colummnaris, Flexibacter, streptokokker og andre. JBL Furanol // tolereres godt af fiskene, optages hurtigt gennem gællerne og kan allerede efter et par minutter påvises i terapeutisk virksom koncentration i alle organer.

Tegn på bakterielle infektioner er som regel bylder, rødspærget hud og kraterlignende fordybninger (ofte hos koldtandsfisk), sår, flossede finner, hævelser, tab af huddele og skæl. I fremskredne stadier kan man observere opsvulmet bug (bugvattersot), rejste skæl, udstående øjne, mørke misfarvninger på kroppen, unormale svømmebevægelser og afmagring.

Uso:

Prima dell'uso togliere il carbone attivo eventualmente presente nel filtro, spegnere le apparecchiature UV-C e la concimazione CO2. Nell'acqua marina si devono spegnere inoltre lo schiumatore e l'ozonizzatore

Dose per un bagno permanente:
1 compressa per 20 l d'acqua. Sciogliere la quantità di compresse necessaria in un recipiente con acqua d'aquario, e versare il liquido preparato nell'aquario.

Permanenza nell'aquario: 5 giorni. Dopochè va eseguito un cambio dell'acqua del 30 %. Il 6. giorno si può, se necessario, ripetere il trattamento come indicato.

Dose per un bagno breve:

1 compressa per 1 l d'acqua. Lasciare per circa 30 minuti i pesci ammalati in questa soluzione. Durante il trattamento ventilare bene ed osservare i pesci. Se si notano sintomi di malessere interrompere il trattamento. Ripetere il trattamento nello stesso modo il 3. e 5. giorno.

Indicazione sulla durata del trattamento:

In regola, dopo una dose singola, si osserva un miglioramento o addirittura la sparizione del quadro clinico. Se necessario si può ripetere il dosaggio come indicato sopra.

Fitrazione e alimentazione durante il trattamento:

Furanol 2 può danneggiare gravemente gli utili batteri depuratori nel filtro. Per questo motivo noi raccomandiamo di staccare il filtro dall'aquario e continuare a farlo funzionare in un altro recipiente per mantenere in vita i batteri depuratori. Nel periodo di tempo senza filtro ventilare bene l'aquario. Durante l'applicazione possibilmente non alimentare i pesci.

Indicazioni per il caso di iperdosaggio, di interruzione o di cessazione: Nel caso di un iperdosaggio si deve cambiare una metà dell'acqua.

Dopo il trattamento:

viser tegn på tilpashed, skal behandlingen afbrydes. Behandlingen gentages på samme måde på 3. og 5. dag.

Henvising om behandlingsens varighed: Normalt vil man efter en enkelt dosis kunne konstatere en bedring i sygdommen, evt. vil den være helt forsvundet. Ved behov kan der efterdoseres, som anført ovenfor.

Filtering og fodring under behandlingen:

Furanol // kan beskadige de nyttige rensningsbakterier i filteret kraftigt. Vi anbefaler derfor at afmontere filteret og lade det køre videre i en anden beholder, så rensningsbakterierne bevares. Akvariet skal gennemluftes godt, så længe det kører uden filter. Undgå så vidt muligt at fodre under behandlingen.

Henvisninger i tilfælde af overdosering, afbrydelse i eller ophør med behandlingen: Hvis der konstateres overdosering, skal halvdelen af vandet skiftes.

Efter behandlingen:

Før filteret kobles til akvariet igen, skal samtlige filtermedier tages ud og opbevares fugtigt og køligt. Sæt derefter nyt filtervatt og aktivt kul i **JBL Carbomec activ** eller **Carbomec ultra**. Filtrer akvariet i 24 timer med de nye medier, så resterne af præparatet bliver fjernet. Kasser derefter filtervattet og aktivt kul og sæt de gamle filtermedier tilbage i akvariet igen. Herefter tilsættes der i en uge hver dag en dosis **JBL Acclimol** (kun ved ferskvand) for at styrke fiskenes immunsystem og understøtte helingsprocessen af de sår, parasitterne har forårsaget. Et tilskud af **JBL FilterStart** til filteret eller **JBL Denitrol** til akvarievandet vil hjælpe med at erstatte eventuelt beskadigede rensningsbakterier igen.

- Skal opbevares utilgængeligt for børn.
- Må ikke anvendes ved dyr, der bruges til fremstilling af fødevarer.
- Må ikke anvendes efter udløbsdatoen.
- Skal beskyttes mod lys og høj varme, opbevares i originalemballagen.
- Har du spørgsmål om anvendelsen, bedes du henvende dig til din dyrehandel.
- Ch.-B. og udløbsdato: se emballagen

Aktivtildikationer, sort og mængde:

1 tablet indeholder: Natrium-nifurstyrenat 20 mg

Furanol 2

Verksamt ämne: natrium-nifurstyrenat (CAS-nr 54992-23-3) 20 tabletter som tillsats till 400 l akvarievatten

Farmaceutiskt företag:

JBL GmbH & Co. KG, 67141 Neuhofen, Tyskland +49 (0) 6236 41800

Preparat för akvariefiskar i söt- och saltvatten för behandling mot invärtas och utvärtas bakterieinfektioner som orsakas av bakterier i släktenä Aëromonas, Pseudomonas, Colummnaris, Flexibacter, streptokokker och andra. JBL Furanol II tolereras väl av fiskarna, tas snabbt upp över gälarna och kan redan efter ett par minuter påvisas i terapeutisk verksam koncentration i alla organ. Böldliknande, rödsprängda och kraterliknande fördjupningar (ofta hos kallvattenfiskar), sår, fransiga fenor, svullnader, förlust av huddelar och fjäll är i regel tecken på en bakterieinfektion. I långt framskridet stadium kan man observera uppsvällda bukar (bukvattensot) med fjäll som står ut från kroppen, glosögon, mörka misfärgningar på kroppen, onormala simrörelser och avmagring.

Kontraindikation: Ej kända.

Risikupovisningar: För inte användas i saltvattenakvarier med ryggradslösa djur (koraller, anemoner). Råkor och kräftdjur i sötvatten till i regel Furanol II väl. Då man ofta finner många nya arter och odlingsformer på marknaden kan det dock inte fullständigt uteslutas att enstaka arter inte till preparatet. I osäkra fall bör därför behandlingen med preparatet först testas på endast enstaka djur eller bör vissa djur uteslutas från behandlingen redan från början.

Biverkningar:

Ej kända. Om biverkningar observeras hos fiskarna, informera JBL och rådgör med veterinär eller apotekare.

Växelverkan med andra preparat:

Samtidig användning av vattenberedande preparat från försämr verkan hos Furanol II.

Använd inte andra preparat för sjukdomsbehandling samtidigt då de kan ge oönskade

och oförutsebara effekter. Om man planerar att använda Furanol II och har just använt något annat preparat bör det först göras ett delvattenbyte på ca 2/3. Sedan är det säkert att använda Furanol II. Om fiskarna tål det rekommenderar vi att stödja behandlingen genom att tillsätta 300–500 g koksalt på 100 liter akvarievatten.

Bruksanvisning:

Innan preparatet används måste (om detta finns) aktivt kol tas bort ur filtret samt UV-C-enheten och CO2-tillförseln stängas av. I saltvattenakvarier måste även proteinskummarer och ozonisatorn stängas av.

Dosering för långvarigt bad:

1 tablett på 20 liter vatten. Lös upp erforderligt antal tabletter i ett kärl med akvarievatten och häll sedan den lösningen i akvariet.

Behandlingstid i akvariet: 5 dagar. Gör sedan delvattenbyte på 30 %. Om så behövs kan behandlingen upprepas den 6:e dagen enligt beskrivningen ovan.

Dosering för snabb-bad:

1 tablett på 1 liter vatten. Bada sjuka fiskar ca 30 minuter i denna lösning. Genomlätta väl under behandlingen och observera fiskarna noga. Om fiskarna visar tecken på att inte må bra ska behandlingen genast avbrytas. Upprepa behandlingen på samma sätt den 3:e och 5:e dagen.

Behandlingstid: I regel märks en bättring redan efter den första dosen. Ofta försvinner sjukdomsbilden till och med helt. Om så behövs kan efterdoseras enligt beskrivningen ovan.

Filtering och utfodring under behandlingen:

Nyttobakterierna i filtret kan skadas svårt av Furanol II. Därför rekommenderar vi att koppla bort filtret från akvariet före behandlingen och låta det gå i en annan behållare så att nyttobakterierna bevaras. Genomlätta akvariet ordentligt under tiden utan filter. Utfodra helst inte alls under behandlingen.

Anvisningar vid overdosering, paus i behandlingen eller om den avbryts helt: Om overdosering konstateras, gör ett delvattenbyte på 50 %.

Efter behandlingen:

Innan filtret ansluts till akvariet igen ska först all filtermaterial tas bort och förvaras fuktigt och kallt. Fyll nu filtret med ny filtervadd och aktivt kul (**JBL Carbomec activ** eller **Carbomec ultra**). Kör filtret i akvariet i 24 timmar för att få bort rester av preparatet. Slang sedan denna filtervadd och det aktiva kolet. Fyll filtret igen med filtermaterial som förvarats och anslut filtret till akvariet. Tillsätt sedan en dos **JBL Acclimol** (endast i sötvatten) om du har under en vecka för att stödja fiskarnas immunsystem och för att påskynda läkningen av sårn som parasiterna orsakat. Tillsats av **JBL FilterStart** till filtret eller **JBL Denitrol** till akvarievattnet hjälper att ersätta de nyttobakterier som eventuellt trots allt förlorats eller skadats.

- Förvaras oåtkomligt för barn.
- Får inte ges till djur avsedda att användas som livsmedel.
- Får inte användas efter utgångsdatum.
- Skyddas mot ljus och värme. Lagras i originalförpackningen.
- Om något är oklart med användningen fråga din veterinär eller apotekare.
- Ch-B och utgångsdatum: se förpackningen.
- Keep out of reach of children.

Krátkodobá lázeň:

1 tableta na 1 litr vody. Rybu ponechte v tomto roztoku asi 30 minut, dobre vzduchujte a rybu pozorujte. Při problémehc lázeň ukončete. Lázeň opakujte 3. a 5. den.

Filterace a krmení během léčby: Přípravek může zničit užitečné bakterie ve filtru akvária. Proto doporučujeme před léčbou filtr odpojit, nechat běžet v jiné nádobě/akváriu a akvárium dobře provzdušňovat. Po dobu léčby pokud možno nekrmte.

- Drzte mimo dosahu děti.
- Nepoužívejte u zvířat, která slouží ke konzumaci.
- Nepoužívejte po uplynutí expirační doby
- Uchovávejte v originálním balení a chráňte před světlem, teplem a vlhkostí.
- Při otázkách se obraťte na odbornou prodejnu nebo veterinárního lékaře.
- Číslo šarže a data použití jsou uvedeny na obale

Účinná látka:
Natrium-Nifurstyrenat 20 mg
1 tableta obsahuje: Natrium-Nifurstyrenat 20 mg

Furanol 2

hatóanyag: nifurstyrolsav Na sója
20 tableta
adalekként alkalmazva 400 l akvárium vízhez

Gyógyszerészetí vállalat:

JBL GmbH & Co. KG, 67141 Neuhofen, Germany +49(0)623641800

Gyógyhatási készítmény édes- és tengervízi akvárium halak részére aeromonas, pseudomonas, columnaris, flexibacter, streptokokken és más nemzetségi baktériumok által okozott belső és külső bakteriális fertőzések ellen. A JBL Furanol 2 készítménytől viselkedés a kopolyún keresztül nagyon jól felszívódik és gyógyászattal határos koncentrációban már néhány perc alatt kimutatható minden szervben. A fekélyes, véraláfutásos sebek és kraterszerű bemélyedések (hidegvízi halaknál gyakori), sebek, „szétrágott” uszonyok, dagadóskák, bőf- vagy pikkelyhiányok rendszerint bakteriális fertőzések jelei. Előrehaladott stádiumban duzzadt hastájék (hasvízkór), előlő pikkelyek, „düldülé” szemek, a bőrszín elsötétülése, abnormális úszómozdulatok és fogyság figyelhető meg.

Ellenjavallatok: Nem ismertek.

Figyelmeztetések: Nem alkalmazható tengervízi gerincteleneknél (korallak, anemone stb.). Az édesvízi garnéák és rákok általában jól viselik a Furanol 2 gyógszert. Az állandóan piaccra kerülő sokféle új fajta és tenyészalak esetében viszont egyes fajtáknál nem zárható ki teljes mértékben az elviselhetetlenség. Ebből az okból tehát bizonytalanság esetében egyes állatokn kezelési kísérletet kell elvégezni vagy ezeket az állatokat már eleve ki kell zárni a kezelésből.

- Gyermekek kezébe nem kerülhet.
- Nem alkalmazható élelmiszernyerés céljára szolgáló állatoknál.
- Csak a lejárati időn belül szabad felhasználni.
- Fénylőt és hőtilt védve, az eredeti csomagolásban tárolandó.
- Az alkalmazás tisztázására a kapcsolatos kérdéseket forduljon állatorvoshoz vagy gyógyszerészhez.
- Ch.-B. és lejárati idő: lásd a csomagolást

Hatóanyagok fajtája és mennyisége:
1 tableta tartalma: nifurstyrolsav Na sója, 20 mg

Mellékhatások:

Nem ismertek. Ha mellékhatásokat észlel a halainál, szíveskedjen azokat közölni velünk, valamint állatorvosával vagy gyógyszerészével.

Kölcsönhatások más szerekkel:

Vízelőkészítő szerek egyidejű alkalmazása csökkentheti a Furanol 2 hatását. Más gyógyszerek egyidejű alkalmazása nemkívánatos és nem beakálálható hatásokat idézhet elő, ezért el kell tekinteni ezektől. Ha rövidebb a Furanol 2 tervezett alkalmazás idő, más készítményeket használtak, úgy le kell cserélni az akvárium víz kb. 2/3 részét. Ezután biztonságosan alkalmazható a Furanol 2. Amennyiben a halak elviselik, 100 l akváriumvízhez 300 – 500 g konyhasó hozzáadását javasoljuk a kezelés erősítéséül.
Alkalmazása:

A készítmény alkalmazása előtt el kell távolítani a szűrőből a benne lévő aktív szenet, le kell kapcsolni az UV-C készülékeket és a CO2 –trágyázást , valamint tengervíz esetén még le kell kapcsolni a habeltávolítót és az ózonizáló készüléket is.
Adagolás tartós fűrdőhöz:
1 tablettát 20 l vízhez. A megfélelő számú tablettákat egy edényben akvárium vízben előre feloldjuk, majd az akváriumba öntjük.

Időzési tartam az akváriumban: 5 nap. Ezután 30 %-os vízcserele van szükség. A 6. napon, amennyiben szükséges, a fentebb megadottak szerint megismétlhető a kezelés.
Adagolás rövid fűrdőhöz:
1 tablettát 1 l vízhez. A megbetegedett halakat kb. 30 percig fűrdetjük ebben az oldatban. A kezelés közben alaposan szellőztessünk és figyeljük a halakat. Rosszulléti tünetei esetén szakszűt félbe a kezelést. A 3. és az 5. napon ugyanezen a módon ismételjük meg a kezelést.

Utalás a kezelés időtartamára:

Rendszerint már az első adagolás után jobbulás, netán a kórkép megszűnése állapítható meg. Amennyiben szükséges, a fentebb megadottak szerint utánadagolható a készítmény.

Szűrés és etetés a kezelés közben:

A Furanol 2 masszívan károsíthatja a szűrőben lévő hasznos tisztítóbaktériumokat. Ezért ajánlott az ilyen kezelésknél a szűrőt és akvárium rendszeréről leválasztani és a tisztítóbaktériumok fenntartása érdekében egy másik tartályban továbbjáratni. Az akváriumot a szűrő nélküli üzemes alatt alaposan szellőztetni kell. A készítmény alkalmazása közben lehetőleg ne etessük a halakat.

Útmutatások a túlادagolás, a kezelés megszakítása és abbahagyása esetére:
Túlادagolás megállapítása esetén le kell cserélni a vízmennyiség felét.

Alkalmazás utáni:

A szűrő akváriumhoz történő újlabtákoztatása előtt távolítsuk el az összes szűrőanyagot, és tartuk nedves és hűvös helyen. A szűrőt ezután lássuk el új szűrővattával és aktív szénnel (**JBL Carbonec activ**, ill. **Carbonec ultra**). A készítmény maradványainak eltávolítása érdekében 24 órán keresztül szűrjük ezzel az akváriumot. Ezután dobjuk el a szűrővattát és a szenet, majd helyezzük be a szűrőbe az előzőleg eltávolított szűrőanyagot, majd ezzel üzemeltessük. Végül a halak immunrendszerének erősítésére és a paraziták által okozott sérülések jobb gyógyulása érdekében egy héten keresztül naponta egy adag **JBL Acclimol** szer (csak édesvízben!) jutassunk a vízbe.

JBL FilterStart szer (szűrőbe történő adása vagy **JBL Denitrol** készítmény akvárium vízbe adagolása segíti az ennek ellenére esetleg károsodott tisztító-baktériumok pótlását.

- Gyermekek kezébe nem kerülhet.
- Nem alkalmazható élelmiszernyerés céljára szolgáló állatoknál.
- Csak a lejárati időn belül szabad felhasználni.
- Fénylőt és hőtilt védve, az eredeti csomagolásban tárolandó.
- Az alkalmazás tisztázására a kapcsolatos kérdéseket forduljon állatorvoshoz vagy gyógyszerészhez.
- Ch.-B. és lejárati idő: lásd a csomagolást

Hatóanyagok fajtája és mennyisége:
1 tableta tartalma: nifurstyrolsav Na sója, 20 mg

Furanol 2

szubsztancia czynna: antybiotyki, Nifurstyrenate-Sodium
20 tabletek dodawanych na 400 l wody akwariowej
Firma farmaceutyczna:
JBL GmbH & Co. KG, 67141 Neuhofen, Germany +49(0)623641800

Preparat leczniczy dla stłdoko i słonowodnych ryb akwariowych przeciw wewnętrznym i zwnętrznym infekcjom bakteryjnym, spowodowanym przez bakterie z rodzaju Aeromonas, Pseudomonas, Columnaris, Flexibacter, Paciocrkowce i inne. Preparat firmy JBL Furanol 2 jest dobrze znoszony przez ryby. Pobierany przez skrzela może zostać stwierdzony już po kilku minutach we wszystkich organach, w terapeutycznej niezbędnej koncentracji. Wrzodowate, czerwono nabiegłe pęknięcia, podobne do kraterów zagłębienia (często u ryb wód zimnych), rany, nadżerki na płetwach, opuchlizny, utrata części skóry lub łusek to najczęstsze objawy infekcji bakteryjnej. W stadium zaawansowanym mogą pojawić się wzdęte brzuchy (wodobrzusze) z opuchlinal wodną, wytrzeszczem oczu, pociemnieniem kotoru ciała, nietypowymi ruchami podczas pływania oraz wychudzeniem.

Przeciwwskazania: nie znane.

Ostrzeżenie: nie stosować u bezkręgowców (koralowców, anemonów itp.) wód morskich. Na ogół Furanol 2 dobrze znoszony jest przez krewetki i raki słodkowodne. Jednakże ze względu na wielką ilość nowych gatunków i form hodowlanych znajdujących się na rynku nie można wykluczyć, że niektóre gatunki mogą okazać się zbyt wrażliwe, aby zostać poddawane terapii Furanołem II. Dla zachowania ostrożności należy stosować środek leczniczy najpierw na pojedynczych osobnikach lub od razu wyłączyć wrażliwe osobniki z terapii.

Skutki uboczne:

Nie znane. Wszelkie działania uboczne zaobserwowane u ryb należy zameldować producentowi, weterynarzowi lub aptekarzowi.

Skutki uboczne w połączeniu z innymi substancjami:

Jednoczesne używanie uzdatniającej wody może osłabić działanie preparatu Furanol 2. Jednocześnie używanie innych preparatów lub lekówrtw może spowodować trudne do przewidzenia skutki uboczne, nie należy więc ryzykować niewiadomych połączeń. Jeśli krótko przed planowanym użyciem preparatu Furanol 2 zostały użyte inne preparaty, należy przgrowadzić wymianę wody w ilości 2/3, dopiero wtedy stosowanie preparatu Furanol 2 jest bezpieczne. Pomocnym przy stosowaniu terapii, jeśli nie szkodzi to rybom może okazać się dodanie do wody 300 - 500 g soli kuchennej na 100 l wody akwariowej.

Zastosowanie:

Przed zastosowaniem wegiel aktywowany musi zostać usunięty z filtra, urządzenia UV-C oraz nawożenie CO2 musza zostać wyłączone, a w akwariu m wodą morską należy wyłączyć dodatkow odpniacz i ozonizator.

Dozowanie - terapia długotrwała:
1 tabletką na 20 l wody. Potrzebna ilość tabletek rozpuścić w oddzielnym naczyniu zawierającym wodę akwariową, a następnie wlać do akwarium.

Czas terapii: 5 dni. Następnie konieczna jest 30% wymiana wody. W szóstym dniu można, jeśli to konieczne powtórzyć terapię, jak wyżej opisano.

Dozowanie – terapia krótkotrwała:

1 tabletką na 1 l wody. Zainfekowane ryby umieścić w roztworze na 30 min. Podczas terapii dobrze napowietrzać i obserwować ryby. Przy złym samopoczuciu ryb – natychmiast przerwać terapię. Terapię powtórzyć w ten sam sposób w dniu trzecim i piątym.

Wskazówki dotycząca czasu trwania terapii: Z reguły można już po pierwszej dawce stwierdzić poprawę lub nawet ustąpienie objawów choroby. Jeśli to konieczne można zastosować dodatkową dawkę, jak wyżej opisano.

Filtracja i karmienie podczas trwania terapii: Furanol 2 może zniszczyć pozytywne bakterie czyszczące zawarte w filtrze. Radzimy odłączyć filtr od akwarium na czas terapii i pozwolić mu pracować w innym zbiorniku, aby w ten sposób oszczędzić bakterie czyszczące w nim zawarte. Akwarium pozbawione filtra dobrze napowietrzać. W czasie przeprowadzania terapii najlepiej nie karmić ryb.

Wskazówki w przypadku przedawkowania, przerwania kuracji lub całkowitego odstawienia preparatu: W przypadku stwierdzenia przedawkowania należy przeprowadzić 50% wymianę wody.

Po terapii:

Przed ponownym założeniem filtra w akwarium wyjąć wszystkie złoza filtracyjne i przeschowywać je chłodnym i wilgotnym miejscu. Filtr wyposażyć w nową watę filtracyjną i węgiel aktywowany (**JBL Carbonec activ** lub **Carbonec ultra**). Tym filtrem należy przefiltrować akwariu m przez 24 godziny, aby usunąć resztki preparatu leczniczego. Watę filtracyjną i węgiel aktywowany wyrzucić, a w to miejsce umieścić ponownie złoza filtracyjne przeniesione wcześniej do innego zbiornika i uruchomić filtr.

Następnie dodawać do wody codziennie dawkę **JBL Acclimol** (tylko w wodzie słodkiej!) przez okres jednego tygodnia, aby wspomóc system odpornościowy ryb oraz wspomóc gojenie się ran spowodowanych przez pasożyty. Dodanie do filtra produktu **JBL FilterStart** lub **JBL Denitrol** do wody akwariowej pomaga ewentualnie odnowić wyniszczony zasób bakterii czyszczących.

- Chronicz przed dostępem dzieci.
- Nie stosować u zwierząt przeznaczonech do spożycia lub wytwarzania produktów spożywczych
- Nie stosować po upływie daty ważności
- Chronicz przed dostępem światła i wysokiej temperatury, przechowywać w oryginalnym opakowaniu.
- W przypadku niejasności dotyczących zastosowania lub pytań związanych z przebiegiem terapii należy zwrócić się do weterynarza lub aptekarza.
- Ch.-B. i data ważności: na opakowaniu

Substancje czynne zależnie od rodzaju i ilości:

1 tabletką zawiera: Nifurstyrenate-Sodium 20 mg

Фуранол 2 (Furanol 2)

Активное вещество: натрия нифурстиренат

20 таблеток в качестве добавки на 400 л аквариумной воды

Фармацевтическое предприятие:

JBL GmbH & Co. KG, 67141 Нойхофен, Германия +49(0)623641800

Лекарственный препарат для аквариумных рыб в пресной и морской воде против внутренних и наружных бактериальных инфекций, вызываемых бактериями родов аэромонас, псевдомонас, колумнарис, флексибактер, стрептококками и другими. JBL-фуранол 2 обладает хорошей переносимостью, очень хорошо всасывается через жабры и уже через несколько минут обнаруживается во всех органах в эффективной для лечения концентрации. Как правило, признаками бактериальных инфекций являются пожоже на язвы прорывы с красным подтекami и кратероподобные углубления (часто у холодноводных рыб), раны, обтреленные плавники, опухлости, частичная утрата кожи или чешуи. На последующей стадии могут наблюдаться надутое брюшко (брюшная водянка), взъерошенная чешуя, пучеглазие, потемнение окраски тела, ненормальные плавательные движения и истощение.

Противопоказания: не выявлены.
Предупреждение: не применять для обработки беспозвоночных (кораллов, анемонов и т. п.) в морском аквариуме. Говоря вообще, фуранол 2 хорошо переносит креветками и раками в пресноводном аквариуме, но при том многообразии новых видов и селекционных форм, которые регулярно появляются в продаже, невозможно полностью исключить переносимость у отдельных видов. Поэтому при наличии сомнений всегда следует сначала попытаться вылечить немногие отдельные животных или же изначально отказаться от лечения животных вообще.

Побочное действие: не выявлено.
При наблюдении побочного действия у ваших рыб просьба сообщить нам, а также вашему ветеринару или аптекаро.

Взаимодействие с другими средствами: одновременное использование веществ для водоподготовки (водоочистки) может снизить эффективность фуранола 2. Одновременное применение других медикаментов может вызвать нежелательные и непредсказуемые эффекты и поэтому не рекомендуется. Если незадолго до планируемого применения фуранола 2 применялись другие препараты, то следует заменить воду примерно на 2/3. После этого можно с уверенностью применять фуранол 2. Рекомендуется добавить 300 – 500 г поваренной соли на 100 л аквариумной воды для поддержания эффекта лечения, если, конечно, ваши рыбки такое переносят.

Активные вещества, по виду и количеству:
1 таблетка содержит: 20 мг натрия нифурстирената

RU

Фильтрование воды и кормление во время обработки:
Фуранол 2 может нанести большой ущерб полезным фильтрующим бактериям в фильтре. Поэтому рекомендуем отсоединить фильтр от аквариума и поместить для функционирования в другую емкость для сохранения фильтрующих бактерий. Обеспечить хорошую аэрацию аквариума на время отсутствия фильтра. В период обработки препаратом рыб по возможности не кормить.

Применения на случай передозировки, перерывов в обработке и отмены препарата:
в случае обнаружения передозировки заменить воду наполовину.

После обработки:
перед подключением фильтра к аквариуму сначала извлечь всю фильтрующую массу и положить ее во влажное и прохладное место. Заправить фильтр новой фильтрующей ватой и активированным углем (**JBL-карбомек актив** или **карбомек-ультра**) и этим фильтровать аквариум в течение 24 часов для устранения остатков медикамента, после чего выбросить фильтрующую вату и уголь. Вложить в фильтр ранее извлеченную фильтрующую массу и продолжить эксплуатацию фильтра. Затем в течение недели в воду ежедневно добавлять одну дозу **JBL-акклимола** (только в пресноводный аквариум!) для поддержки иммунной системы рыб и лучшего заживления повреждений, вызванных паразитами.
Добавление **JBL-ФильтрСтарта** и фильтра **JBL-денитроля** в аквариумную воду помогает заменить фильтрующие бактерии, если они были уничтожены.

- Беречь от детей.
- Не применять для лечения животных, употребляемых в пищу.
- Не применять после истечения срока годности.
- Защищать от света и высокой температуры, хранить в заводской упаковке.
- Свopосамми применении препарата обращаться к ветеринару или аптекаро.
- № серии и срок годности указаны на упаковке

Активные вещества, по виду и количеству:
1 таблетка содержит: 20 мг натрия нифурстирената

푸라놀 2

정제 20 정: 수조수 400 리터 투입용

제약회사: 주식회사 JBL
독일 노이호펜시 (우편번호: 67141), 전화번호: +49(0)623641800

담수 및 해수 수조 관상어에 에로모나스, 슈도모나스, 킬리나리스, 플렉시박터, 스트렙토코켄 등과 같은 박테리아에 의해 발생하는 내외부 세균성 감염 치료제. 본 약품은 약물 거부반응이 없으며, 아가미로의 흡수가 아주 우수하여 단 몇 분만에 모든 조직에 골고루 효과적인 농도로 흡수될 수 있습니다. 출혈성 염증과 옴폭 패인 상처 (흔히 냉수에서 볼 수 있음), 외상, "조각난" 지느러미, 부종, 포파나 비늘 일부의 손상은 대개 세균성 감염의 징후입니다. 병이 악화된 단계에서는 부부가 팽창되며(복수증), 비늘이 일어서고, 붓방울은 “이 되고, 채색회화가 일어나며, 헤엄 동작이 비정상적이고, 몸이 아취어 가는 것을 관찰할 수 있습니다.

효과: 알려진 바 없음.
경고: 해수 무척추동물 (산호, 말미잘 등)에는 사용해서는 안됩니다. 일반적으로 푸라놀 2는 담수 가재와 게에게 사용할 경우 약물 거부반응을 보이지 않습니다. 하지만 시장에서 항시 새로 출시되는 다양한 신종이나 품종개량된 형태일 경우 약물 거부반응을 배제할 수 없습니다. 따라서 불확실할 경우 항상 먼저 개별 동물에게 치료하여 시험해 보거나, 아니면 처음부터 치료에서 제외시켜야 합니다.

도зировка для кратковременной обработки:
1 таблетка на 20 л воды. Необходимое количество таблетокпрепаратильно растворить в сосуде с аквариумной водой и добавить в аквариум. Оставить в аквариуме на 5 дней, после чего необходимо подменить воду на 30 %. В случае необходимости можно повторить обработку на 6-й день описанным образом.

Дозировка для длительного обработки:
1 таблетка на 1 л воды. Заболевших рыб посадить в этот раствор примерно на 30 минут. Во время обработки обеспечить хорошую аэрацию и наблюдать за рыбами. При появлении у рыб признаков ненормального поведения обработку прервать. Повторить обработку таким же образом на 3-й и 5-й день.

Примечание к длительности обработки:
как правило, после применения разовой дозы можно заметить улучшение или даже исчезновение симптомов болезни. При необходимости обработку повторить, как описано выше.

부작용: 알려진 바 없음.
본 약품의 부작용을 발견할 경우 분사 내지 수의사 혹은 약사에게 신고해 주십시오.

기타 약품과의 상호작용:

수질안정제와 동시에 사용하면 본 약품의 효능이 감소될 수 있습니다. 기타 다른 약품과 함께 사용할 경우 원치 않은 예상밖의 결과를 초래할 수 있기에 동시 사용은 금합니다. 본 약품 사용 전에 다른 약품을 사용한 경우 수조수 3분의 2정도를 환수한 후 사용하면 안전합니다. 물고기가 거부반응을 보이지 않을 경우 치료를 지원하기 위해 100 리터 수조수에 300 – 500 g의 식용 소금을 첨가해줄 것을 권장합니다.

사용방법:
본 약품 사용 전에 여과기의 기존 활성탄을 제거하고, 자외선 살균기와 CO2발생기를 차단해야 합니다.
해수의 경우는 추가로 기포생성기와 오존생성기를 차단해야 합니다.

장기 약용법의 투여 분량:

수조수 20리터당 1정을 투여하며, 감염이 심한 경우 수조수 20리터당 1정을 투여합니다. 필요한 수의 정제를 일정 용기에 넣어 수조수로 미리 녹인 후 수조에 투여합니다.

수조 내 약효기간: 5일. 그 후 수조수 30%의 환수가 필요하며, 6일째에는 필요에 따라 상술한 바와 같이 약물치료를 반복할 수 있습니다.

단기 약용법의 투여 분량:

수조수 1리터당 1정을 투여한 용액 속에 병이 난 물고기를 약 30분 정도 약욕시킵니다. 이 치료 기간 중 공기를 잘 통하게 해주며 물고기를 자세히 관찰합니다. 약물치료에 거부반응을 보일 경우 치료를 중단합니다. 동일한 방법으로 3일째와 5일째 치료를 반복하십시오.

치료기간:

일반적으로 1회의 투여분량으로도 증상의 호전 혹은 병종의 소멸효과를 확인할 수 있습니다. 하지만 필요에 따라 상술한 바와 같이 추가 투약을 할 수 있습니다.

치료기간 중의 여과 및 먹이주는 방법:

본 약품은 여과기의 유용한 속속용 박테리아를 많이 손상시키므로 속속용 박테리아를 보존하기 위해 수족관 여과기를 빼어서 다른 용기에 넣고 계속 가동시킵니다. 여과기를 빼내어 둔 동안 수조의 공기가 잘 통하도록 하며, 본 약품 사용 중 가능한 한 먹이를 주지 마십시오.

과다투여 및 투여중단 시 주의사항:

과다투여를 확인한 경우 수조수의 50%를 환수해야 합니다.

약물치료 후:

여과기를 수조에 재연결하기 전에 우선 모든 여과기 장작용 내용물을 빼내어 서늘하고 습기진 곳에 보관합니다. 그런 다음 여과기에 새로운 여과층과 활성탄 (**JBL 카르보멕 액티브** 혹은 **카르보멕 울트라**)을 장착하여24시간 동안 약물 잔류를 여과해 제거합니다. 그 다음 약물 잔류 제거에 사용했던 활성탄을 물세척하는 버리고, 그 전에 빼내어 보관해 두었던 모든 여과기 장작용 내용물을 다시 집어넣어 가동시킵니다. 그리고 나서 물고기의 면역체계를 강화하고 기생충도 약화된 손상을 치유하기 위해1주일 동안 매일JBL 아클리롤 1회용 분량(담수어인 경우에만)을 투여합니다.

JBL 필터 스타트를 여과기에 넣거나 **JBL 데니 트롤**을 수조수에 넣으면, 훼손된 속속용 박테리아를 다시 보충하는데 도움이 됩니다.

- 아이들의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 식물가장형 동물에는 사용하지 마십시오.
- 유통기간 경과 후에는 사용하지 마십시오.

- 직사광선을 피하고 서늘한 곳에 원래의 포장용기에 넣어 보관하십시오.
- 사용상의 의문점은 수의사나 약사에게 문의하십시오.
- Ch.-B. 와 유효기간: 포장지 참조

약품성분의 종류와 함유량:

1정당 함유량: 니푸르스티레나트 나트륨 20 mg

Furanol 2

有效成份：呋喃苯烯酸钠

20片，用於400升水族箱水

製業企業：JBL GmbH & Co. KG

67141 Neuhofen, 德國, 電話：+ 49(0)623641800

淡水和海水水族箱魚兒用藥物，治療內部和外部的細菌感染，例如氣單胞菌、海洋細菌、假單胞菌、潛行細菌、柱狀屈棍桿菌、鏈球菌等引起的疾病。JBL FuranolII的消化性好，極易通過鰓被吸收，幾分鐘後就在所有器官中發現了可以治療的有效濃度。

紅底的潰瘍癆和凹洞（常常在冷水魚上出現）、傷、“咬下的”鰭、腫大、部份皮和鱗脫落等一般都是細菌感染的症狀。在晚期可能出現魚腹變大(腹水)，魚鱗豎立、“眼球突出”、膚色變深、不正常遊動姿勢和消瘦症狀。

禁忌症狀：至今未知。

警告：海水中的無脊椎動物（珊瑚蟲、銀蓮花等）切勿使用。一般來講，FuranolII可以被淡水中的鰓類和蟹類較好地承受。但是對於不斷在市場上出現的眾多的新種類和養殖品種不能完全排除個別品種會出現不適症狀的可能。因此，在不確定的情況下必須首先進行單獨的治療試驗或者一開始就將此類動物排除在治療之外。

副作用：

至今未知。如果您在魚兒上觀察到副作用，請您告知我們、水族醫生或藥店主。

和其它藥物的相互作用：

和水處理劑共同使用時會降低Furanol 2的效力。同時使用其它藥物可能產生不可預料的副作用。如果在計畫使用Furanol 2之前不久使用了其它藥劑，則應該換水大約2/3。換水後便可以安全使用Furanol 2。如果魚類能夠承受，我們推薦向每100升水族箱水中添加300 500 克食鹽以增強治療效果。

應用：

在應用前必須除去過濾器中的活性炭，關閉UV-C設備和CO2 施肥設備以及海水水族箱中特有的除沫設備和臭氣發生器。

長時間浸泡時的劑量：

每20升水1片。在一個單獨的容器裏用水族箱水溶解需要的藥片，然後傾入水族箱中。

在水族箱中的保留時間：5天，之後需要換水30 %。如果需要時，在第6天按照上述說明重複療程。

短時間浸泡時的劑量：

每1升水用1片。把病魚放入溶液中浸泡大約30分鐘。在治療過程中要足夠通氣，觀察魚兒。如果魚兒有不舒適的症狀，立即中斷治療。在第3天和第5天以同樣的方式重複治療。

治療時間說明：

一般來說，一次加藥治療後病症就會減輕或痊癒。需要時可以按照上述說明給予後續加藥。

在治療期間的過濾和餵食：Furanol 2對過濾器中的有益清潔細菌干擾嚴重。所以我們建議，從水族箱上卸下過濾器，放到另外一個容器中繼續運作，以保持清潔細菌的生長。在沒有過濾器的時間內，要給水族箱好好通氣。在治療過程中儘可能不餵食。

藥物過量、中斷和停止時說明：當確定過量時，要更換一半的水。

治療之後：

在把過濾器重新接到水族箱上之前，要取出全部的濾材，放到潮濕陰涼的地方保存；繼之使用新濾綿和活性炭（JBL Carbonec activ或Carbonec ultra）填充過濾器，讓水族箱過濾24小時，除去殘餘藥物。處理完畢後丟棄濾綿和活性炭，重新裝好以前拿出的濾材，讓過濾器工作。隨後每天加入一定劑量的JBL Acclimol（只在淡水中使用），持續一個星期，以增強魚兒的免疫系統並更快恢復由寄生蟲造成的創傷。

在過濾器中加入JBL FilterStart或在水中加入JBL Denitrol可以替補一些或許受到損傷的清濾細菌。

- 請置放於兒童無法取得之處。
- 切勿用作為食品原料的動物。
- 過期後切勿使用。
- 放在原包裝中，置放於陰涼處保存。
- 如果對應用有疑問，請您諮詢水族醫生或藥店主。
- Ch.-B. 和有效期：請參見包裝

有效成份及含量：
1片內含：呋喃苯烯酸钠20毫克

JBL GmbH & Co. KG
67141 Neuhofen, Germany
+49 (0)6236 41800, www.jbl.de

JBL

JBL GmbH &